

## نـا النـص السـرـدي - تـحلـيل نـص 'حـفل اـسـتـقبـال' لـأـحمد التـوفـيق

الـلـغـة الـعـربـيـة: الجـذـع المشـتـرك آـدـاب وـعـلـوم إـنـسـانـيـة » درـوـس النـصـوص : الدـورـة الـأـولـى » النـص السـرـدي - تـحلـيل نـص 'حـفل اـسـتـقبـال' لـأـحمد التـوفـيق

### سـيـاق النـص

يمتاز المحكي غالباً من التاريخ الاجتماعي كما يمتاز من الواقع او المتخيّل لحظات تستحق التسجيل وتستوقف الروائي لينبئ في تفاصيلها وابعادها نبشاً يعيده صياغته بادواته الفنية، فتخرج محكياً جميلاً ومؤثراً يزخر بالرؤى والتداعيات والصور والسجلات وأنماط من الثقافة والسلوك والتعبير والمواقف والرسائل تغري المتلقي وتدفعه إلى عالم المحكي قارئاً مشدوهاً متأملاً ومتفاعلاً.

هذا ما فعله أحمد التوفيق الروائي والمؤرخ المغربي المولود في مراكش سنة 1943، المتقلب في كراسى الجامعات والإدارة المغربية آخرها وزارة الأوقاف حين عمداً إلى ماضي المجتمع المغربي المترن بالأحداث والقيم والواقع يعيده تشكيله برؤية فنية متميزة في روایاته التي منها (جارات أبي موسى) ومنها هذا النص.

### مـلـاحـظـة النـص

العبارات الأولى في النص كلها تشير إلى أن النص سري يعتمد موضوعه من التاريخ السلطاني لدولة المخزن المغربية في نهاية العصر الوسيط، من ذلك حدث وصول الخبير إلى دار ابن الحفيظ قاضي قضاة سلا، ووصف عام لقضاء المدينة يوم الجمعة، هكذا تشكل هذه العناصر الحكائية المراتبة في بداية المحكي اعلاناً صريحاً لجنس النص وابعاده الاجتماعية والتاريخية البارزة.

العنوان مركب اضافي يحيّل فيه المضاد "حفل" على عالم المرح والابتهاج والزينة والفرجة ويحيّل المضاد إليه "استقبال" إلى مناخ التبجيّل والتشريف والتعظيم والبروتوكول وكثير من البهجو والمجاملة بحسب من منزلة المستقبل وموقعه في المجتمع وفي نفوس مستقبليه، وبالنظر إلى العلاقة بين طرفي التركيب الإضافي فإن حدث الاستقبال سيشكل بؤرة المحكي في النص، وسيكون العنصر المؤثر في باقي الأحداث المرتبطة به، خاصة إذا علمنا أن الشخصية موضوع الاستقبال مبعوثاً سلطانياً، وأن الشخصية منفذة الاستقبال ذات وزن كبير في هرم الدولة المخزنية؛ لذلك نفترض أن يدور الحكي حول بروتوكول الاستقبال والاستضافة.

### فـهـم النـص

يتمفصل النص إلى جملة الوحدات السردية الآتية:

- 1) وصول الخبير رسول الجوواري قاضي القضاة ومشاور السلطان إلى مدينة سلا يوم الجمعة قادماً من تامسنا إلى دار ابن الحفيظ  
قاضي قضاة سلا لأخباره بنزول موكب المستشار السلطاني ضيفاً عليه قبل أن يتوجه إلى فاس حاضرة السلطان.
- 2) إعداد ابن الحفيظ الترتيبات الالزمة لاستقبال ممثل السلطان بما يليق بمكانه وبما يجعل ابن الحفيظ أهلاً للتشريف والتعظيم الذي  
خص به من دون عامل المدينة ومن ضمن هذه الترتيبات:
  - تكليف القاضي زوجته طميمة بتديير ضيافة المبعوث السلطاني لانتماها إلى دار كبيرة لها استئناس بمثل هذه المناسبات، ولخبرتها  
ومهارتها في إدارة شؤون ضيافة الكبار بما تقتضيه الاعراف والتقاليد العريقة واصول الخدمة الراقية.
  - أخبار العامل جرمون يخبر قدوم ممثل السلطان وحاشيته ونزلهم عند القاضي وما يستلزم ذلك من تهيئ للاستقبال بحشد خاصة  
النص وعامتهم وتوفير وسائل الزينة والترفيه وتحضير الموكب المستقبل للوافد الكبير
- 3) خروج المرحبين بالقاضي والعامل، ووقوف الاعيان والعلماء والآباء والتجار واهل الشرف والصلاح وغيرهم من الخاصة كل في  
مكانه لانتظار وصول موكب الجوواري عند ضفة نهر أبي رقراق.

4) عبور موكب الجورائي النهر عند مغرب الشمس في فلكلة عظيمة احاطت بها زوارق مزينة تكشف عن بالغ الحفاوة بالضيف المرموق.

5) تقدم الموكب العام الى المدينة مع صلاة العشاء وسط حشود المستقبليين.

### تحليل النص

النص جزء من محكي طويل هو رواية "جارات أبي موسى" يركز على حد الاستقبال الذي خص به المبعوث المخزنی من طرف قضاء سلا وعمالتها، ولذلك سنركز تحليلنا لعناصر البنية السردية الموظفة في النص على ما يكشف على دور هذه العناصر في تشكيل هذا الحدث وتفعيله، ومن ضمنها:

#### بنية الحدث

تشكل من متواالية من الافعال تحدد نمط المجتمع من حيث هيكله السياسي والثقافي والاجتماعي، فرجالات الدولة المخزنية يتنافسون في التقرب الى السلطان ومستشاريه بكل الوسائل، ويحشدون لذلك كل الموارد وكل اصناف البهارج، والحاكم نفسه يحتاج الى ذلك لتبثبيت هيبته وتعزيز ولاء الرعية، فيضيف الى مظاهر الاحتفال والتجليل استعراضا للقوة من خلال مرافقة قائدمن قواد عساكر السلطان للمبعوث، والناس عامتهم وخاصة مبتهجون بالقدوم المخزنی يجدون فيه متsuma للاحتفال والاعلان عن الانسجام والتناغم بين طبقات المجتمع بما يشكل ثقافة يغذيها انصار العلم والادب والدين والنسب والمال والحرف في خدمة الدولة المخزنية التي تكافئ مواليها وتقوم كل تمرد حفاظ على استقرار الاوضاع واستمرار الدولة.

كل هذه الوظائف التي تضطلع بها الوحدات الحكائية الصغرى المرتبطة بحدث الاستقبال تشي بنوع من الحكي يستثير الذاكرة المغربية، ويمد جسور التواصل المتعدد بين مكونات الماضي والحاضر بما يجذر الفعل السياسي والثقافي والاجتماعي المغربي المنتفع الى تحديث شكلي محتشم يحافظ على استمرار انساق السلطة المتواترة. والملاحظ أن بنية الحدث خبرية جافة غير دسمة تختزل فيها افعال الشخصيات في تنفيذ التعليمات مما يجعل المحكي في هذا النص شبها بالجرد التاريخي.

#### بنية الزمن

تحكم النص بنية زمنية ماضية مرتبطة بحدث يستقي وقائمه من التاريخ، وهي بنية بسيطة مقتربة بالاخبار ونسق الزمن في النص خطى تسلسلي يبدأ بوصول الخبير الى سلا، وينتهي بتقدم الموكب الى وسط المدينة، تتخالله استرجاعات بسيطة لا تتجاوز كونها ومضات تشرق داخل ذاكرة الرواي، ولها وظيفة تفسيرية في الغالب كالتنصيص على ان طميمة بنت قاضي سلجماسة، او ان جرمون خان قبيلته المتمردة وجر عليها هزيمة نكراء كانت سببا في تعينه عاما على مدينة سلا. ويتميز زمن السرد في النص بالاختزال عموما، حيث يتم التركيز على زمن وصول الخبير، وزمن الاستقبال، وتهمل باقي اللحظات، ويفسح المجال امام وصف الشخصيات والفضاء حيث يتوقف الزمن قليلا. اما الزمن النحووي فيتارجح بين الماضي والحاضر والمستقبل، الماضي للسرد والمضارع منفيا او مقتربنا بالسين ولام التعليل لتوسيع الشخصية المتنافسة على ما تفعله او تستفعله بخصوص ابراز قدراتها في ترتيب استقبال بهيج للضيف الكبير، وتعمل المؤشرات الزمنية الاخرى على مزيد من التأطير الواقعي للحدث (ال الجمعة مغرب الشمس صلاة العشاء...).

#### بنية المكان

المكان في النص متعدد رغم كونه منحرا بكل ابعاده في فضاء الاستقبال والاستضافة لا يتتجاوزه إلا في أفق إخبار محدود عن مكان بداية السفر ونهايته، وهو مكان مشحون بالحملولات التاريخية والجغرافية الواقعية (بلاد تامسنا - فاس حاضرة السلطان - نهر ابي رقراق - مدينة سلا - باب المريسة - دار قاضي القضاة - سلجماسة مدينة التجارة القائمة على تبر السودان...)، وجل الامكنة في النص مؤثثة بمؤثرات تثري الدلالة التاريخية والاجتماعية والثقافية للمحكي (اعلام ترفرف على الصوامع - حراس باب المريسة - دكة ظليلة - المدخل الاول لرياض القاضي - الماء البارد وبعض القرى - اخبار فاس وتامسنا - دار العيال - القبة الصغيرة بالمدخل الثالث - الحشود المستقبلة - الفلك الصغيرة المزينة...).

وطالما ان الفضاء فضاء الحفل والابتهاج والفرجة فإنه يبدو حميميا للشخصيات الرئيسية في النص رغم انه لا يخلو من تناحر وتحاسد بين ابن الحفييد والعامل جرمون؛ مما يضفي على دلالته غموضا يجعله فضاء للبهجة من جهة، والمجاملة والتفاوت والمنافسة على

بنية الشخصيات

- الشخصية الرئيسية في النص هي الشخصية التي تنفذ الحدث ( حد الاستقبال والاستضافة) وتنتشر انتشارا واسعا على طول الممتد الحكائي، وهي شخصية القاضي ابن الحفيـد، ومن سماتها انها متزنة، لها وزن كبير في هرم السلطة، من خاصـة الخاصة، لها دار كبيرة بـمدخل كثيرة، وخدم واتباع متزوج من اكـثر من واحدة، وله ولد نـابـغـ في الشـعـرـ والـفـروـسـيـةـ، تـعيـشـ فـيـ بدـخـ وـرـفـاهـيـةـ وـتـمـتـمـعـ بـقـدرـ كـبـيرـ مـنـ السـلـطـانـ لـدىـ عـامـلـ السـلـطـانـ عـلـىـ الـمـدـيـنـةـ.
  - العـامـلـ جـرـمـونـ: شـخصـيـةـ لهاـ حـضـورـ قـوـيـ فـيـ النـصـ، تمـثـلـ سـلـطـةـ المـخـزـنـ فـيـ اـدـارـةـ شـؤـونـ الـمـدـيـنـةـ وـمـرـافـقـهـ مـسـتعـينـ بـكـثـيرـ مـنـ الـاعـواـنـ وـالـمـقـدـمـينـ وـالـشـيوـخـ، شـخصـيـةـ اـنـتـهـازـيـةـ تـطـمـحـ إـلـىـ الـمـزـيدـ مـنـ السـلـطـةـ، مـنـعـوتـةـ بـخـيـانـةـ الـقـبـيلـةـ وـمـقـوـتـةـ مـنـ لـدـنـ القـاضـيـ ابنـ الـحـفـيـدـ، يـطـغـيـ عـلـىـ نـفـسـيـتـهاـ الـحـسـدـ وـالـشـرـاسـةـ فـيـ الـمـنـافـسـةـ عـلـىـ التـمـوـقـعـ فـيـ سـلـمـ السـلـطـةـ، مـهـتمـةـ بـالـاستـقـبـالـ مـصـرـةـ عـلـىـ تـفـوـيـتـ شـرـفـ الـتـنـظـيمـ غـلـىـ الـقـاضـيـ.
  - الـمـبـعـوتـ السـلـطـانـيـ ابنـ الـجـوـرـائـيـ، مشـاـورـ السـلـطـانـ، مـمـثـلـ السـيـاسـةـ الـمـخـزـنـيـةـ الـعـامـةـ، يـطـوـفـ فـيـ الـبـلـادـ يـسـتـقـصـيـ اـخـبـارـهـ - مـوـضـوعـ حـفـلـ الـاـسـتـقـبـالـ فـيـ مـديـنـةـ سـلاـ، قـاضـيـ قـضاـةـ الـمـخـزـنـ، ضـيـفـ ابنـ الـحـفـيـدـ.
  - باـقـيـ الـشـخـصـيـاتـ ثـانـوـيـةـ كـالـخـبـيرـ وـطـمـيـمةـ، اوـ عـرـضـيـةـ عـابـرـةـ كـالـحـرـاسـ وـمـرـافـقـيـ ابنـ الـجـوـرـائـيـ وـالـشـخـصـيـاتـ الـمـسـتـقـبـلـةـ.
  - اذاـ اـمـعـناـ النـظـرـ فـيـ وـظـائـفـ الـشـخـصـيـاتـ باـعـتـبارـهاـ عـوـاـمـلـ وـجـدـنـاـهاـ لاـ تـخـرـجـ عـنـ كـوـنـهاـ مـسـاعـدـةـ لـلـشـخـصـيـةـ كـابـنـ الـجـوـرـائـيـ وـطـمـيـمةـ، اوـعـمـاـكـسـةـ لـهـاـ كـالـعـامـلـ جـرـمـونـ، ولاـ يـطـرـأـ فـيـ الغـالـبـ ايـ تحـولـ عـلـىـ وـظـائـفـهاـ، عـلـىـ الـاـقـلـ فـيـ هـذـاـ النـصـ الـذـيـ نـحنـ بـصـدـدـهـ، مـاـ يـجـعـلـهاـ شـخـصـيـاتـ جـاهـزةـ وـمـسـطـحةـ يـنـموـ الـحـدـثـ بـجـوـارـهاـ بـيـنـماـ تـحـافظـ عـلـىـ مـعـظـمـ سـمـاتـهاـ دـاخـلـ سـيـرـورـتـهـ، وـهـذـاـ مـاـ يـطـبـعـ الـمحـكـيـ يجعلـهاـ شـخـصـيـاتـ جـاهـزةـ وـمـسـطـحةـ يـنـموـ الـحـدـثـ بـجـوـارـهاـ بـيـنـماـ تـحـافظـ عـلـىـ مـعـظـمـ سـمـاتـهاـ دـاخـلـ سـيـرـورـتـهـ، وـهـذـاـ مـاـ يـطـبـعـ الـمحـكـيـ

بنية السرد

يروي الحكاية في النص سارد متمظهر بضمير الغائب، متخذ وضعية السارد المتخيّل المحايد الذي يتّبع الحدث بتجدد موضوعيّة، ويصف الشخصيات والفضائل وصفاً واقعياً في الغالب مركزاً على الدوافع النفسيّة التي تجعل الشخصية تقدّم على فعل ما، أو القيمة الاجتماعيّة والثقافيّة والسياسيّة التي تؤثّт فضاء معيناً بمؤثّثات ترمّز إليها.

والسارد يقود رؤية مصاحبة في الغالب، يتبع الشخصية، ويعرض افعالها، ويكشف عما تعلن عنه من دواخلها، لا يتحكم في مجرى الحدث، ويقتصر دوره على نقل الخبر ووصف الواقع.

القراءة التركيبية

يقدم النص صورة عن مغرب الامس، وعبرها رسالة الى المتلقى تستحضر خطابا سياسيا مفاده ان الدولة الخزنية والشعب المغربي عاشا في توافق وانسجام وتراضٍ ضمن ثقافة الولاء من قبل العامة، ومراعاة مصالح الناس تبعاً لولائهم وخدمتهم من قبل السلطان واعوانه. وهذه الصورة معروضة في قالب سريٍ ترسم عناصره بالاختزال وهيمنة الوصف والدلالة الاحتفالية وجاهزية الشخصيات وتعدد دلالة المكان والزمن وصرامة اللغة التاريخية الدقيقة الجبل بمعطيات التاريخ والجغرافيا ومعجم السياسة والمجتمع والادب وبعض التعبيرات التراثية الجزلة.